



Contents

Series 理事長インタビュー 「開院1年を振り返る」	1・2
Report 病棟の一日を追う	3・4
Feature 特集 病院の歩み	5・6
What's NAGASAKI REHABILITATION HOSPITAL	7
Work on 病院の取り組み	8
Impressions 聞いてみゅうde	9
Essay 食べてみゅうdeうまかもん	10

2009.2.1  
開院1周年記念創刊号  
The first anniversary

## Topics

### クリスマスコンサート&ツリー点灯式



昨年12月6日(土)、クリスマスコンサートを行いました。

この演奏会、長崎県音楽連盟の協力を得てシーズンごとに開催しているもので、リハビリ中の患者さまをはじめ、ご家族、周辺住民の皆さんに、安らかな癒しのひとときを過ごしていただくのが目的。

一足早いクリスマスソングは聴衆を魅了。ツリー点灯式では、最年少の患者さまがカウントダウンを行いました。

### 月に1度のビュッフェスタイルのお食事会

毎月恒例のビュッフェスタイルのお食事会。気分転換を図りながら、この日だけは好きなものが気軽に食べられるとあって、人気を集めています。

毎回、患者さまが趣味を活かしてこらえたフラワーアレンジ(写真右下)も、各テーブルに彩りを添えます。



## Information

### 訪問リハビリテーションのご案内

当院では、ご来院いただくことができない患者さまのご自宅を職員が訪問してリハビリテーションを実施する「訪問リハビリテーションサービス」を行っています。

詳しくは、☎095-818-2002までお問い合わせください。

## 看護師募集

当院では看護師を募集しています。  
詳しくは、当院のホームページまたは、事務部人事(☎095-818-2002)までお問い合わせください。

### 編集後記

開院1周年を記念して、広報誌「銀屋NIKI」(銀屋んにき)を創刊しました。タイトルは、長崎弁で、当院のある「銀屋町辺り」を意味します。病院と共に皆さまに愛され、面白くてお役に立つ情報誌に育てていきたいなあと思っていますので、忌憚のないご意見をぜひ、お聞かせください。(西)





13:00

運動・練習  
(作業療法)

12:40

## 口腔ケア



12:00

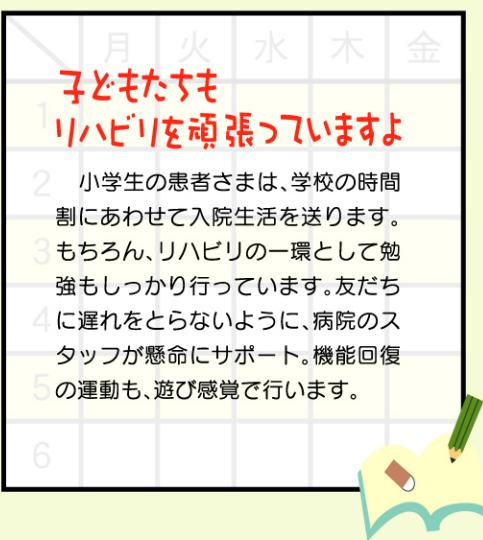
## 昼食

飲み込みが悪くなり、口から食べることが困難になることで、肝心の免疫力や体力を落とさないために、口腔ケアや口のリハビリにも力を入れています。毎食後、担当の歯科衛生士が口腔ケアの指導を行います。



A子さんはこの日、退院後の自宅での生活を想定して、お茶を入れたり、洗い物をしたりという練習に臨みました。リハビリでずいぶん楽に手が動かせるようになったので、ゆっくりと時間をかけて入れたお茶は、格別に美味しかったようです。

お孫さんからプレゼントされたミサンガ(お守り)を身につけて、とても幸せそうな表情を見せていました。



小学生の患者さまは、学校の時間割にあわせて入院生活を送ります。もちろん、リハビリの一環として勉強もしっかり行っています。友だちに遅れをとらないように、病院のスタッフが懸命にサポート。機能回復の運動も、遊び感覚で行います。

Report レポート  
病棟の一日を追う

長崎リハビリテーション病院の、ある一日をご紹介します。患者さまにとって、初めは辛い運動や練習でも、専門チーム一丸となった取り組みで、日に日に改善の糸口が見いだされていき、病棟のあちこちで、笑顔がこぼれています。

不幸な事故に遭い、転院してきた時には反応が少なかった小学生のR君。今では、着替えもほとんど一人でできるまでに回復し、すっかり腕白小僧ぶりを發揮しています。

自分が覚めて真っ先に行なうことは、パジャマから普段着に着替えることです。これも大切なリハビリのひとつです。

不運な事故に遭い、転院してきた時には反応が少なかった小学生のR君。今では、着替えもほとんど一人でできるまでに回復し、すっかり腕白小僧ぶりを発揮しています。

8:00

## 朝食



食器は、これからのお宅復帰を想定して、一般的家庭で使用しているような器を使っています。炊きたてのアツアツのご飯と、地元の食材を活かしたおいしい料理が毎日の食卓に並びます。

10:00

余暇時間  
(クリスマスリース作り)

余暇は、好きな本を読んだり、テレビを見たりして自由に過ごします。みんなで手芸をしたり、これらはすべて、楽しみながら手を動かしたり、声を出したりする練習の環です。

この日は、みんなでクリスマスのリース作りを行いました。



7:00

## 起床



毎日の運動や練習は、理学療法士と一緒に行います。初めは辛い運動でも、だんだんと笑顔が出るようになります。なかなか上がらなかつた腕も、今では随分と上がりました。



18:00

## 夕食

銀屋通りには銀細工の店が軒を連ねていた歴史があります。一軒一軒の敷地は間口が狭く奥行きの深い典型的な町屋で、その地割りは現在にも引き継がれています。よって、通りに面して長い敷地なりに、一つの大きな塊の建築にしてしまっては、これまでのまちづくりの作法に反します。そこで、いくつかのブロックに分かれて見えるように、

さらには3階までと4階以上では窓の開け方や外装タイルの色使いに違いを持たせて、巨大に見えないように、周辺の建築と違ったつくりを心がけています。通りに面した外壁タイルの縦のストライプは、かつて縦格子の町並みがあつたことを意識したデザインです。

患者さまが家庭や社会に復帰するために、この病院が目指すリハビリテーションとは、体の回復とともに、心・生きる意欲の回復も促すことです。従って、家庭のような温かさが大切です。栗原理事長はじめ、スタッフの方々の熱い思い、これを少しでもはつきりと感じ取れるような雰囲気づくりを設計の上に心がけました。

## 特別寄稿

### 「長崎リハビリテーション病院」の設計にあたつて

株式会社岡田新一設計事務所

執行役員 取締役副社長

柳瀬寛夫

## 辞令交付式 終盤の集合研修

高知県で研修を積んだスタッフ70人が長崎に戻り、開院までのおよそ2ヵ月間、院内で連日連夜、終盤の集合研修に臨みました。

## 2008 1/17 フランス料理界の第一人者、 上柿元勝氏講演会

元ハウステンボスホテルズ総料理長の上柿元勝氏を講師に院内講演会を開き、プロフェッショナルの心構えを学びました。19日のオープニングパーティーで振る舞われるスープが作られ、管理栄養士と厨房スタッフらが手ほどきを受けました。

### 地域貢献活動

2008  
6/8 銀屋町清掃活動

地元町内会青年部の側溝清掃に、医師・事務長、スタッフ15人が参加し、住みよい銀屋町のために、終日、汗を流しました。

2008  
7/11・14 諏訪小の生徒が  
病院内を見学

地元の諏訪小学校の生徒が社会科見学の一環として、当病院を見学し、各フロアで担当者の話を聞きました。

2008  
10/13 「ふれあい健康教室」  
定期開催中

地域住民の皆さまの健康増進を目指して、毎月第2曜日の19時から、銀屋町公民館で「ふれあい健康教室」を開いています。

## グランドオープン

5月31日の第2期工事完了に伴い、143床でグランドオープン。6月7日には、祝賀コンサートを開催しました。



## 開院前

## 高知・近森リハビリテーション病院研修

4月から11月までの8ヵ月間、看護師をはじめ、この年の新卒者ら70人が高知県にあるリハビリ専門病院、近森リハビリテーション病院で、長期実地研修に臨みました。一方、地元では、開院準備スタッフらが、リハビリ・コミュニケーション・モチベーションを略した「リコモン研修」を行い、研鑽を重ねました。



## オープニングセレモニー

竣工式に続いて、院内見学会。2階アクティブルールで開かれたオープニングパーティーには全国から関係者ら約190人が出席。アトラクションでは、お膝元の銀屋町の有志が勇壮な鮪太鼓を披露。



## チベット高原の牧場 絵画除幕式

中国人画家、張晶(ちょう・しょう)氏が描いた「チベット高原の牧場」の除幕式があり、中国駐長崎総領事館、藤安軍(とう・あんぐん)総領事による祝辞がありました。

## 開院後



## 開院当日朝 全体朝礼

2月1日、前年11月30日の第1期工事完了分の102床で開院。この日の朝、158人のスタッフ全員が一堂に会する最後の全体朝礼。「地域のために一人ひとり力を尽くそう」と、理事長が訓辞しました。

## Feature 2年間の歩み

建設工事は2007年2月5日の地鎮祭に始まり、同年11月30日の第1期工事完了まで急ピッチで進められました。この間、看護師やこの年に採用された職員70人余りが4月から8ヵ月間、高知のリハビリ専門病院で長期実地研修に臨んだほか、異分野で活躍する文化人を招いた講演会を開くなど、ソフト面のスキルアップも大車輪で行われました。こうして、2008年2月1日、無事、開院。着工から、およそ2年間の歩みを記録写真で振り返りました。



**長崎リハビリテーション病院の歩み——着工から2年間を記録写真で綴る**

## 患者さまの権利の尊重

患者さまにはどのような時・どのような状態においても、人として尊厳が守られる権利があります。その権利を大切に、患者さまが自己の意思で主体的に疾病や障がいを克服していただくように、わたしたちは願っています。また、わたしたちは、患者さま・ご家族との信頼関係に基づいた「患者さま中心の医療」を実践していきたいと思っています。

### 1. 最善の医療

患者さまには、誰でも、最善の医療を公平に受ける権利があります。

### 2. 人格の尊厳

患者さまには、その人格・価値観が尊重され、一人の人間として医療を受ける権利があります。

### 3. 納得と合意

患者さまには、病気・障がい・検査・治療・見通しなどについて、分かりやすい言葉や方法で納得できるまで、十分な説明を受ける権利があります。

### 4. 自己決定権

十分な説明を受けた上で、患者さまは治療方法などを自らの意思で選択し、決定する権利があります。

### 5. カルテの開示

患者さまには、自分のカルテの閲覧や複写、内容の要約や説明を受けるなど、診療記録の開示を求める権利があります。

### 6. プライバシーの保護

患者さまには、受診に関わる個人情報が守られ、プライバシーを乱されない権利があります。

### 7. 研究的医療

患者さまには、薬の治験(新薬の臨床試験)や治療法が確立されていない医療について、その目的や危険性など十分な説明を受けた上で、その医療を受けるかどうかを決める権利があります。同時にどのような不利益をも受けることなく、いつでもその医療を拒否する権利を持っています。

## Work on 病院の取り組み

### 院内に「歯科診療オープンシステム」を構築

高齢者にとって安心して口から食べ続けることはとっても大切なことです。手や口の麻痺のために入れ歯が合わなくなったり、飲み込みが悪くなつて口から食べることが困難になつたりすることがあります。このような場合、しまいには栄養が不足して免疫機能が低下し肺炎を起こしやすくなります。



歯科診療施設

このため、当院では長崎市歯科医師会と協議を重ね「歯科診療オープンシステム」を構築しました。登録歯科医師との連携(協業)によって、患者さまの歯科治療(入れ歯の調整など)、口腔ケア、口のリハビリを積極的に実施し、口腔機能の維持・向上を図り「安心して口から食べられる」ように支援していきます。



加藤医師による研修会の様子

### 2008年11月、横浜の歯科医を招いて研修会

在宅ケアを支える診療所全国ネットワーク歯科部会の世話人代表を務める横浜在住の歯科医師、加藤武彦氏を講師に招いて登録歯科医を対象とした研修会を開催。患者さまの入れ歯の調整や、実際に食べる検証などを行いました。



栗原代表が座長にディスカッション

### 長崎回復期リハビリテーション連絡協議会が発足

急性期(救急)病院、回復期リハビリ病棟そして介護保険領域の主だった関係者が集い、「長崎回復期リハビリテーション連絡協議会」(栗原正紀代表)が発足。昨年10月18日、NCC&スタジオで第1回研修会が開催されました。



同協議会は、急性期(救急)治療後の障がいを伴う患者さまに適時・適切な質の高いリハビリサービスが継続的に提供されるために、救急医療から在宅支援に関わる様々な専門職が一堂に会して情報交換や検証を行い、切磋琢磨する交流の場(顔の見える関係づくりの場)として地域連携の推進役を担っていくことになります。

この日の研修会では、小倉リハビリテーション病院の浜村明徳院長による基調講演がありました。

浜村院長の講演

## What's NAGASAKI REHABILITATION HOSPITAL 回復期リハビリテーションとは?

命が助かっても手足の麻痺や言語障害あるいは意識障害が残つた患者さまはまつすぐ生活に戻ることは不可能で、ややもすると寝つきになつてしまします。このため、救急病院での専門的治療が終了すれば速やかに集中的な回復期リハビリが必要となります。障がいを少しでも改善・克服して自分のことは自分でできるよう、あるいは少しでも介護負担が軽くなるようにリハビリを行い、住み慣れたところで、その人らしく日常生活が送れるよう支援していくことが目標となります。

麻痺がある患者さまにとっては、歩くことはもちろんのこと、自分ひとりでベットから起き上がるのも、パジャマを着替えることも、あるいは食事をしたりトイレに行くことさえ困難で、また大変なことなのです。このため、集中的な回復期リハビリ

を行うことで、これら一つひとつ動作を克服して、自立生活に向かっていだくことが大切です。

回復期リハビリテーションの意味や内容について、皆さまから多くのご質問をお寄せいただきていますので、ここで少し具体的に解説いたします。

### 患者さまの自立生活と在宅復帰を目指して

### 多職種の専門チームが総合的にサポート!

当院では、患者さまご自身に一つひとつ体を動かしていただき、日常生活に即したりハビリを行っています。医師・看護師のみならず多くの専門職(患者さまお一人に対して10人程度)からなる専門チームを入院プロトコルに配置し、患者さまの日常の動きを専門的立場で確認しつつ、同時に運動療法・作業療法・言語療法などを効率的に行うことでき、患者さまの状態の改善を図っています。

また、チームのメンバーは、患者さまの住居・生活環境を実際に確認し、退院後の日常生活に向けたりハビリ計画を立て、プログラムを作成します。

退院が近づくと、患者さまやご家族が退院後に安心した生活を続けられるように、かかりつけ医をはじめとしてケアマネジャー・その他の介護保険サービス担当の方々との話し合いの場をもうけ、退院後の生活の受け入れ態勢を整えます。



3ヵ月後



1ヵ月後



入院1週間後

リハビリで回復に光る姿を、私どもスタッフ全員が思い描きながら日々、取り組んでおります。

### 転院3ヵ月、懸命のリハビリで回復に光る

患者さまが、笑顔で退院される姿を、私どもスタッフ全員が勢を整えます。患者さまが、笑顔で退院される姿を、私どもスタッフ全員が勢を整えます。

